



# Biennale Musik & Kultur der Synagoge

09. Mai – 15. Juli 2010



## Termine

**09.05.2010, 17 Uhr**  
„We will remember them“  
Avital Gerstetter, Eröffnungskonzert  
Forum des Kunstmuseums Bochum

**13.05.2010, 17 Uhr**  
Vortrag „Zur Geschichte der Synagogen  
in Deutschland“, Dr.-Ing. Ulrich Knufinke  
Im Anschluss Eröffnung der Ausstellung  
„Neue Synagogen in Deutschland“,  
Evangelische Stadtkademie Bochum

**16.05.2010, 17 Uhr**  
Der Mensch – wie Gras sind seine Tage  
Bat Kol David (Dortmund), Konzert,  
Jüdisches Museum Westfalen, Dorsten

**17./18./19.05.2010**  
Am Morgen des zwölften Tages  
Autorenlesung mit Vladimir Vertlib

**17.05.2010, 19 Uhr**  
Café Meißner, Gelsenkirchen

**18.05.2010, 19 Uhr**  
Kavado Kunstcafé, Dortmund

**19.05.2010, 19 Uhr**  
Café am Markt, Essen-Kettwig

**23.05.2010, 20 Uhr**  
In deinen Toren erwacht mein Lied  
Ensemble „mendels tóchter“  
Konzert, Dorfkirche Wengern, Wetter

**30.05.2010, 18 Uhr**  
I'Dor wa Dor – Von Generation zu Generation  
Synagogal Ensemble Berlin  
Konzert, Synagoge Dortmund

**06.06.2010, 17 und 20 Uhr**  
Louis Lewandowski  
Vortrag und Konzert mit jüdischem Imbiss  
Synagoge u. Christuskirche, Recklinghausen

**11.–13.06.2010**  
„Soviel Aufbruch war nie...“  
Neue Synagogen und ihre Gemeinden:  
Chancen für Integration und Dialog  
Tagung, Ev. Stadtkademie Bochum/  
Synagoge Bochum/Haus Villigst

**15.06.2010, 19.30 Uhr**  
Die Teillacher  
Autorenlesung mit Michael Bergmann  
Kulturraum „die flora“, Gelsenkirchen

**19.05.2010, 19.30 Uhr**  
Hoffnung auf Achtung und dialogische  
Antwort. Für ein neues Verhältnis zwischen  
Juden und Christen  
Vortrag, Evangelische Stadtkademie Bochum

**19.06.2010, 19.30 Uhr**  
Ez chajim – Gesänge vom Baum des Lebens  
Leipziger Synagogalchor  
Konzert, Kreuzeskirche Essen

**20.06.2010, 11.30 Uhr**  
Ma tauuw – Wie schön sind deine Zelte  
Bat Kol David, (Dortmund)  
Konzert, Synagoge Gelsenkirchen

**27.06.2010, 16 Uhr**  
Enthüllung der Mendel-Stele an der neuen  
Bochumer Synagoge  
**anschl. um 17 Uhr**  
Der Mensch – wie Gras sind seine Tage  
Bat Kol David, (Dortmund)  
Konzert, Synagoge Bochum

**28.06.2010, 19.30 Uhr**  
Rückkehr in die Mitte – Jüdisches Leben im  
Ruhrgebiet heute, Vortrag  
Melanchthon-Gemeindezentrum Essen

**04.07.2010, 11 Uhr**  
Ein Tag im jüdischen Regensburg mit  
Joseph Opatoshu und Marc Chagall  
Performance, Synagoge Duisburg

**10.07.2010, 19 Uhr**  
Et dodim cala... Komm in meinen Garten  
Sephardische Musik, Konzert & Kulinarik  
Dorfkirche Bochum-Stiepel  
Anschl. kulinarischer Abend mit jüdischer  
Küche im Gemeindehaus

**FÜHRUNGEN IN BOCHUM**  
**19.05.2010, 16–19.30 Uhr**  
Spuren im Stein – Rundgang  
Jüdischer Friedhof Wiemelhausen

**29.05.2010, 14 Uhr**  
Stadtrundgang: Spuren jüdischen Lebens  
in Bochum

**12./13./14./15.07., jew. 17–18.30 Uhr**  
Besichtigung der Synagoge Bochum  
Erich-Mendel-Platz 1

**FÜHRUNGEN IN DORTMUND**  
**28.05.2010, 17.30–19 Uhr**  
Besichtigung der Synagoge Dortmund  
mit anschl. Gottesdienstbesuch

**01.06.2010, 10–11.30 Uhr**  
**29.06.2010, 18.15–19.45 Uhr**  
**01.07.2010, 10–11.30 Uhr**  
Besichtigung der Synagoge Dortmund

**04.07.2010, 16 Uhr**  
Auf den Spuren des jüdischen Bildhauers  
Benno Elkan aus Dortmund  
Jüdischer Friedhof, Ostfriedhof

**FÜHRUNGEN IN DUISBURG**  
**16.06.2010, 15–16.30 Uhr**  
**24.06.2010, 16–17.30 Uhr**  
**01.07.2010, 17–18.30 Uhr**  
Besichtigung der Synagoge Duisburg

**FÜHRUNGEN IN GELSENKIRCHEN**  
**01.06.2010, 17–18.30 Uhr**  
Besichtigung der Neuen Synagoge  
Gelsenkirchen

**02.06.2010, 15.30–16.30 Uhr**  
Führung über den Alten Friedhof

**02.06.2010, 17–18.30 Uhr**  
Besichtigung der Alten Synagoge  
(Ausstellungs- u. Begegnungszentrum)

**07.07.2010, 18–22 Uhr**  
Besichtigung der  
Neuen Synagoge Gelsenkirchen

**Tickets:**  
Ticket-Hotline RUHR.2010  
Tel.+49 (0)1805-15 2010  
(Festnetztarif 0,14 EUR/Min.,  
Mobilfunkpreis max. 0,42 EUR/Min.)  
[www.ruhr2010.de/tickets](http://www.ruhr2010.de/tickets)

Poster- und Titelfotos: Sonja Werner

